



Nr. 39/2013
Ausgabe vom 25. September 2013

Herausgeber:
Gemeinde Aicha vorm Wald
Kontakt: 08544/9630-0
E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

BETRIEBSAUSFLUG 2013

Am kommenden **Donnerstag, 26. September 2013**, findet unser alljährlicher Betriebsausflug statt.

Aus diesem Grund ist das Rathaus und auch der Bauhof ganztägig **g e s c h l o s s e n .**

In dringenden Fällen bin ich unter der Handy Nr. 0173/3689850 erreichbar.

Ich bitte Sie um Beachtung und um Ihr Verständnis.

Theo Schuster
1. Bürgermeister

- - -

Wahlergebnis zur Bundestagswahl vom 22.09.2013 in der Gemeinde Aicha vorm Wald

Bundestagswahl 2013 Erststimme Aicha v. W. Endergebnis

Wahlb. ohne Sperrv.	1.398
Wahlb. mit Sperrv.	531
Wahlb. nach §25 Abs. 2 BWO	0
Wahlb. insges.	1.929
Wähler/-innen	1.154
dav. mit Wahlschein	494
Ungült. Erststimmen	16
Gültige Erststimmen	1.138
Wahlbeteiligung	59,8%

Bundestagswahl 2013 Zweitstimme Aicha v. W. Endergebnis

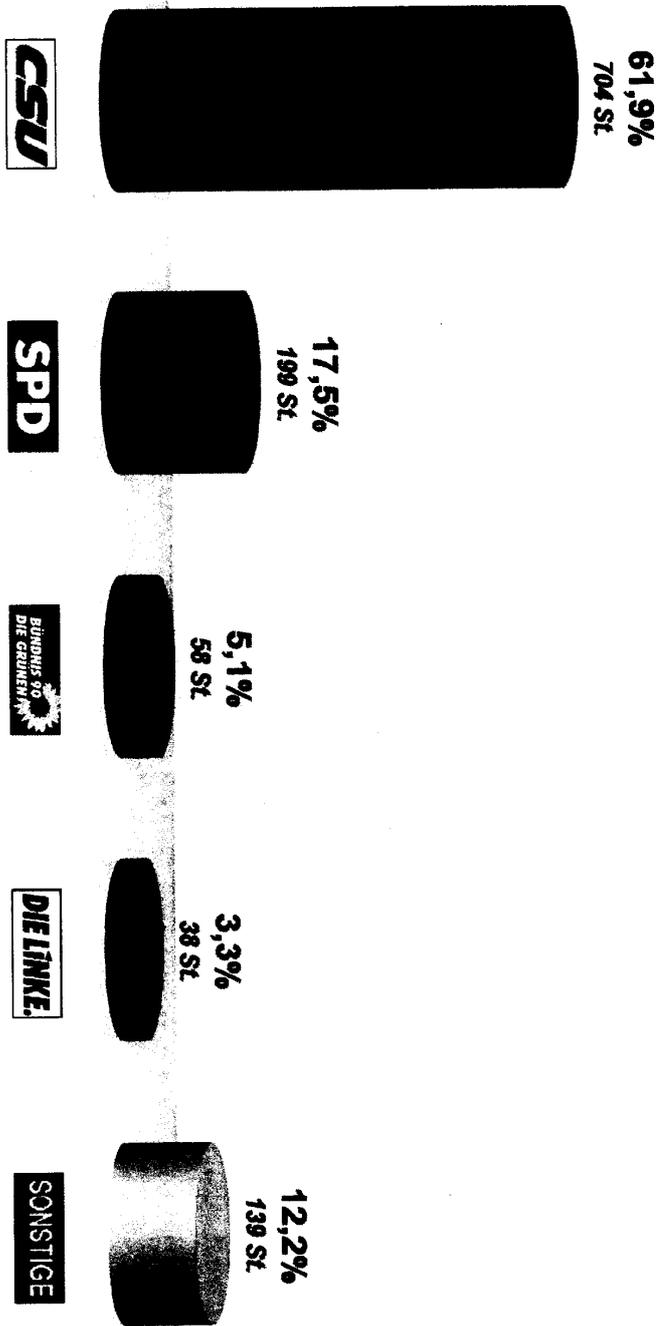
Wahlb. ohne Sperrv.	1.398
Wahlb. mit Sperrv.	531
Wahlb. nach §25 Abs. 2 BWO	0
Wahlb. insges.	1.929
Wähler/-innen	1.154
dav. mit Wahlschein	494
Ungült. Zweitstimmen	8
Gültige Zweitstimmen	1.146
Wahlbeteiligung	59,8%

Bundestagswahl 2013 Erststimme Aicha v. W.

Endergebnis

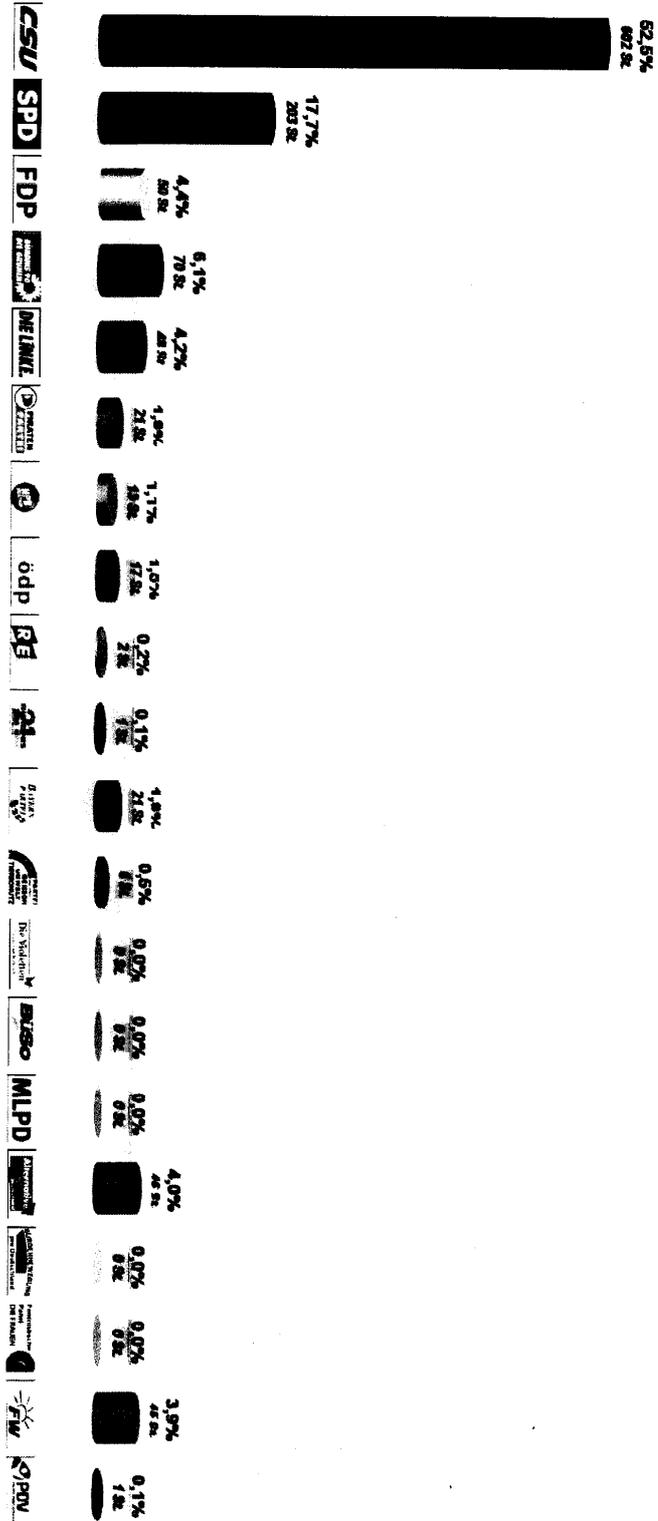
Stimmenergebnis in Prozent (%)

Wahlbeteiligung 59,8%



Bundestagswahl 2013 Zweitstimme Aicha v. W.
Endergebnis
 Stimmverteilung in Prozent (%)

Wahlbeteiligung 59,8%



Stellenausschreibung

Der Schulverband Aicha vorm Wald sucht zum sofortigen Eintritt eine/n Schulbus-Einweiser/in für die Volksschule Aicha vorm Wald.
Die Bezahlung erfolgt im Rahmen der sog. „Geringfügigen Beschäftigung“ (450,-- €).

Nähere Auskünfte erhalten Sie im Rathaus bei Herrn Klessinger, (Tel. 08544/963011).

Theo Schuster
Schulverbandsvorsitzender

- - -

WASSERZÄHLER-WECHSEL

In den kommenden Wochen wird unser Wasserwart verstärkt den Wasserzählerwechsel vollziehen.

Es besteht hierbei die rechtliche Verpflichtung, ein Protokoll über die Wasserversorgung des Anwesens in dem der Zähler gewechselt wird, zu fertigen. Hierfür ist auch die Unterschrift des Grundstückseigentümers erforderlich.

Nach § 5 Abs. 3 der bestehenden Wasserabgabesatzung der Gemeinde Aicha vorm Wald vom 04.09.2007 besteht grundsätzlich Benutzungszwang. Dies bedeutet, dass der gesamte Bedarf an Wasser ausschließlich aus der Anlage der Gemeinde zu decken ist. Gesammeltes Niederschlagswasser darf ordnungsgemäß über ein eigenes Rohrsystem zum Zwecke der Gartenbewässerung und zur Toilettenspülung verwendet werden.

Um diese Installation gem. Satzung prüfen zu können, bedarf es der dafür erforderlichen Überwachung und Erstellung eines entsprechenden schriftlichen Protokolls.

Außerdem sind diese Wasserzähler Abrechnungsgrundlage für die Einleitungsmengen von Abwasser in die gemeindliche Entwässerungsanlage.

Wir bitten Sie, unseren Wasserwart bei seiner Arbeit zu unterstützen.
Vielen Dank im voraus.

Theo Schuster
1.Bürgermeister

- - -

Information aus der Gemeinderatssitzung vom 08.08.2013

In der o. g. Gemeinderatssitzung wurden folgende Entscheidungen getroffen bzw. Beschlüsse gefasst:

- 1.) Der Gemeinderat hat den Bericht der Staatlichen Rechnungsprüfungsstelle des Landratsamtes Passau vom 20.07.2012 über die überörtliche Kassenprüfung der Gemeinde Aicha vorm Wald durch Aushändigung des gesamten Kassenprüfungsberichts (zur Sitzungsladung) zur Kenntnis genommen und stimmt der Erledigung der entsprechenden Prüfungsfeststellungen (Textziffern), wie in der heutigen Sitzung besprochen und nachstehend punktuell aufgeführt, zu.
Außerdem wurde dem Gemeinderat in der Gemeinderatssitzung vom 24.01.2013 mitgeteilt, dass der überörtliche Kassenprüfungsbericht beim Kämmerer Johann Klessinger für die Mitglieder des Gemeinderates ab sofort zu Einsichtnahme aufliegt. Die Erledigung der Textziffern, wie nachstehend aufgeführt, wurde dem Landratsamt Passau bereits mit Schreiben vom 02.04.2013 vorab mitgeteilt. Mit Schreiben vom 04.07.2013, Az.: 9640, des Landratsamtes Passau wird der Prüfungsbericht vom 20.07.2012 insgesamt für erledigt erklärt.

Zu Textziffer 1 a:

Die für die Verwaltung der Zahlstelle zuständige Verwaltung wurde in § 3 Abs. 1 Nr. 1.1 + 1.2 der DA für Zahlstellen festgelegt.

Zu Textziffer 1 b:

Da der Kassenbarbestand bei der Zahlstelle in der Hauptverwaltung – Rathaus, Zimmer 3 – den Höchstbetrag von 500,00 € regelmäßig überschritten hatte, wurde mit der Kassenversicherung abgesprochen, dass der Kassenbarbestand auf 1.000,00 € erhöht wird. Dies wurde in § 5 DA für Zahlstellen geändert. Um eine Überschreitung des Höchstbetrages zu vermeiden, werden Zwischenabrechnungen mit der Gemeindekasse getätigt.

Zu Textziffer 2:

Frau Willmerdinger wurde in der Gemeinderatssitzung vom 24.01.2013 (Beschluss-Nr. 11/2013) zur Kassenverwalterin und Frau Feuchtinger zur stellvertretenden Kassenverwalterin bestellt.

Zu Textziffer 3:

Der Aufgabenbereich der Kasse wurde im Geschäftsverteilungsplan angepasst (Geschäftsverteilungsplan wird als Anlage beigefügt). Die EDV-Systembetreuung liegt beim Kämmerer.

Zu Textziffer 4 a:

Funk-Leuchte wurde installiert!

Zu Textziffer 4 b:

Die bestehende Dienstanweisung ist um die Muster-Dienstanweisung bezüglich Raubüberfälle in der Zeitschrift „Unfallversicherung – aktuell“, Ausgabe 2/2010, S. 9, ergänzt und dem zuständigen Beschäftigten gegen Unterschrift ausgehändigt worden.

Zu Textziffer 5:

Bei der Urlaubseinbringung des Kassenpersonals wird in Zukunft darauf geachtet, dass mindestens die Hälfte des Jahresurlaubs zusammenhängend angetreten wird.

Zu Textziffer 6:

Für alle in der Verwaltung verwendeten „Nicht-AKDB-Programme“ hat der Gemeinderat gemäß Art. 26 BayDSG in der Sitzung vom 07.04.2005 und vom 05.07.2007 die datenschutzrechtliche Freigabe beschlossen. Für in Zukunft neu zu erwerbende EDV-Programme wird auf eine entsprechende Beschlussfassung durch den Gemeinderat geachtet.

Zu Textziffer 7:

Es wurde ein Geschäftsanteil bei der Raiffeisenbank Ortenburg-Kirchberg vorm Wald eG am 28.01.2013 mit Wirkung zum 31.12.2014 gekündigt.

Es ist somit ab 01.01.2015 nur noch ein Geschäftsanteil vorhanden.

Eine Abstimmung mit der Kassenverwaltung bei der Versicherungskammer Bayern ist erfolgt.

Zu Textziffer 8:

Durch den vorhandenen Tresor besteht ausreichend Versicherungsschutz. Laut dem Versicherungsschein haben wir bei Sicherheitsstufe D1 eine Wertgrenze von 200.000,00 € (Kopie des Versicherungsscheins als Anlage beigelegt).

Der Kassenbarbestand in der Gemeindekasse wurde in § 11 DA auf 5.000,00 € festgelegt. Vor möglichen Überschreitungen werden Abschlagszahlungen auf unser Konto bei der Raiffeisenbank Ortenburg-Kirchberg vorm Wald eG getätigt.

Zu Textziffer 9:

Bei der stichprobenartigen Prüfung der Tagesabschlussbücher wurde festgestellt, dass der wöchentliche Turnus nicht eingehalten wurde. Es wird in Zukunft beachtet, dass jede Woche einmal ein Tagesabschluss vorgenommen wird.

Zu Textziffer 10:

In Zukunft wird beachtet, dass bei Kassenübergaben ein Vermerk auf dem Tagesabschluss gemacht wird. Dies wird vom Kämmerer beaufsichtigt, durchgeführt und dokumentiert.

12 : 0

- 2.) Die Katholische Pfarrkirchenstiftung Aicha vorm Wald, vertreten durch Hochwürdigem Herrn Dekan Christian Altmannspurger, Burgstr. 8, 94538 Fürstenstein, stellt mit Schreiben vom 09.07.2013 einen Antrag zur Finanzierung einer zusätzlichen Fachkraft mit 30 Stunden je Woche und einem geplanten Arbeitgeberbrutto i. H. von rd. 30.000,00 €.

Im Haus für Kinder St. Peter und Paul, Aicha vorm Wald, werden im Kindergartenjahr 2013/2014 wieder fünf behinderte oder von Behinderung bedrohte Kinder betreut. Die Genehmigung des Zuschusses zur Betreuung dieser Kinder von Seiten des Bezirks Niederbayern liegt bereits vor.

Hierzu ist jedoch, wie bereits im Vorjahr erforderlich, dass zur Betreuung dieser Kinder eine zusätzliche pädagogische Fachkraft beschäftigt wird. Im Kindergartenjahr 2012/2013 wurden vier behinderte oder von Behinderung bedrohte Kinder in der KiTa Aicha vorm Wald betreut.

Eine pädagogische Fachkraft wurde hierzu ab 01.01.2013 eingestellt. Dieser Arbeitsvertrag soll nunmehr bis 31.08.2014 verlängert werden.

Das Landratsamt Passau – Kreisjugendamt - hat für das Kindergartenjahr 2013/2014 den Einsatz einer zusätzlichen pädagogischen Fachkraft im Umfang von 30 Stunden/Woche genehmigt. Der Staatszuschuss ist somit sichergestellt.

Die Kosten belaufen sich auf rund 30.000,00 €. Davon fällt ein Gemeindeanteil in Höhe von rd. 12.000 € an (= kommunaler Anteil mit 40 % der Personalkosten).

Nach Kenntnisnahme des Sachstandes beschließt der Gemeinderat, dass dem Antrag der Katholischen Pfarrkirchenstiftung Aicha vorm Wald vom 09.07.2013 stattgegeben wird und stimmt der Weiterbeschäftigung der bisher angestellten pädagogischen Fachkraft ab 01.09.2013 mit 30 Stunden pro Woche zu.

Das Arbeitsverhältnis ist bis 31.08.2014 befristet.

12 : 0

- 3.) Der 1. Bürgermeister unterrichtete den Gemeinderat darüber, dass nach seinem Dafürhalten auch im Jahr 2013 wieder ein Adventsmarkt am 1. Adventssonntag durch die Gemeinde Aicha vorm Wald veranstaltet werden soll.

Die Abrechnung des Adventsmarktes 2012 hat ergeben, dass für dessen Durchführung 3.868,84 € finanziell aufgewendet wurden.

Zusätzlich zu diesem Betrag sind Leistungen durch das Personal der Rathausverwaltung und des gemeindlichen Bauhofes mit 6.299,63 € für Arbeitsstunden, Fahrzeugeinsatz usw. entstanden (haushaltsmäßige Umbuchung für Adventsmarkt).

Standgebühren wurden in Höhe von 760,00 € vereinnahmt.

Im Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 sind 9.000,00 € eingeplant. Nach Kenntnisnahme des Sachverhaltes beschließt der Gemeinderat, dass auch im heurigen Jahr 2013 wieder ein Adventsmarkt durch die Gemeinde Aicha vorm Wald durchgeführt werden soll.

11 : 1

Informationen an den Gemeinderat:

Vor Ende des öffentlichen Teils informierte der 1. Bürgermeister Theo Schuster die Gemeinderäte noch darüber, dass der Antrag der Gemeinde Aicha vorm Wald vom 19.03.2013 auf Bedarfszuweisung vom Bayerischen Finanzministerium in Höhe von 270.000,00 € genehmigt wurde.

Das diesbezügliche Schreiben des Bayerischen Staatsministeriums der Finanzen vom 31.07.2013, Az.: 62 – FV 6520 – 008 – 27909/13, wurde dem Gemeinderat durch den 1. Bürgermeister vorgetragen und erläutert. Diese Bedarfszuweisung in Höhe von 270.000,00 € soll im nächsten Jahr 2014 für die Sanierung von Straßen verwendet werden.

Außerdem informierte Kämmerer Johann Klessinger die Gemeinderäte über den aktuellen Stand der Gewerbesteuer.

Mit den im Haushaltsplan 2013 eingestellten 710.000,00 € sei man auf einem sehr guten Weg, diese Gewebesteuereinnahmen auch zu erreichen. Zum aktuellen Zeitpunkt sind bereits rund 50 % des Haushaltsansatzes eingegangen. Bis zum Jahresende müsste laut aktueller Sollstellungen der Haushaltsansatz erreicht sein, vorausgesetzt, dass keine nicht eingeplanten Gewerbesteuerrückzahlungen zu leisten sind.

- - -

Im nichtöffentlichen Teil wurden zwei weitere Tagesordnungspunkte beschlussmäßig behandelt.

Theo Schuster
1. Bürgermeister

- - -

MANÖVERANMELDUNG

Im Bereich des Landkreises Passau findet eine Übung mit folgenden Übungsmerkmalen statt:

Übungsart: Taktikausbildung großräumiger PAH-Einsatz im Rahmen der Fliegerischen Aus- und Weiterbildung 2013;

Übungszeitraum: vom 01.10.2013 – 31.10.2013

Übungsraum: SCHWABACH 32U PV 4865 – KALLMÜNZ 32U QV 1650 – NEUNBURG v. WALD 33U UQ 1070 – CHAM 33U UQ 3055 – REGEN 33U UQ 6325 – PASSAU 33U UP 7685 – SIMBACH 33U UP 3282 – EGGENFELDEN 33U UP 3364 – TAUFKIRCHEN 33U TP 8859 – MOOSBURG 32U QU 1772 – ALLERSHAUSEN 32U PU 9276 – THEISSING 32U PV 8910 – NEUBURG a. d. DONAU 32U PV 6001 – NÖRDLINGEN 32U PV 1012 – FREMDINGEN 32U PV 0725 – GUNZENHAUSEN 32U PV 2943

Die Bevölkerung wird gebeten, sich von den übenden Truppen fernzuhalten und etwaig liegende Fundmunition nicht zu berühren, sondern sofort der nächsten Polizeidienststelle zu melden.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

PRESSEMELDUNG

Verbraucher
Service
Bayern



im Katholischen
Deutschen Frauenbund e.V.

Mit Recyclingpapier ins neue Schuljahr

Ansprechpartnerin

Marianne Wolff
Ludwigsplatz 4

94032 Passau

Tel.: 0851 33492

Fax: 0851 33490

E-Mail: ub-passau@verbraucherservice-bayern.de

Mo, Di, Do, Fr 9 bis 12 Uhr

Zu Beginn des Schuljahres wandern wieder große Mengen an Schreibwaren über die Ladentheken. Etwa 200 Millionen Schulhefte werden in Deutschland pro Jahr verkauft. „Wir empfehlen Schulhefte aus Recyclingpapier. Sie sind preiswert, haben eine gute Qualität, und es gibt sie in unterschiedlichen Weißegraden“, fasst Marianne Wolff, Umweltberaterin beim VerbraucherService Bayern (VSB), zusammen.

Recyclingpapier ist heutzutage durchaus gut geeignet für die Bearbeitung mit Tinte und Farbstiften. Die meisten Papiere sind sogar druckertauglich. Gütezeichen wie der Blaue Engel garantieren die Anforderungen an Qualität und Gebrauchseigenschaften sowie gleichzeitig umweltschonende Herstellung. „Aber Vorsicht: nicht jedes Warenzeichen berücksichtigt alle diese Eigenschaften“, warnt die Umweltexpertin. „Umweltfreundlichkeit wird manchmal nur vorgetäuscht, und für das Papier wurden beispielsweise nordische Urwälder in Skandinavien und Kanada gerodet.“

Der Kauf von Recyclingpapier schont Wälder weltweit, und der Einsatz von Energie und Wasser wird gemindert. In Papier aus Frischfasern stecken etwa 2.000 Liter Wasser pro Kilogramm, für die gleiche Menge aus Altpapier sind lediglich rund 20 Liter erforderlich.

Hefte aus Recyclingpapier sind allerdings nicht in jedem Geschäft zu finden. „Nutzen Sie Ihre Verbrauchermacht und fragen Sie nach. Denn nach wie vor bestimmt die Nachfrage das Angebot“, so die Umweltberaterin. Einkaufsmöglichkeiten vor Ort findet man bundesweit auch im Internet, z.B. unter www.heftefinder.de. Wer vor Ort nicht fündig wird, kann Hefte mit dem Blauen Engel bequem direkt im Internet bestellen. Adressen findet man unter www.robinwood.de. Sammelbestellungen sind besonders günstig

Weitere Informationen und Tipps für den Einkauf erhalten Verbraucher in den Beratungsstellen des VSB sowie unter www.verbraucherservice-bayern.de

Der **VerbraucherService Bayern** im KDFB e.V. (VSB) ist tätig in den Bereichen **Beratung, Bildung** und **Hauswirtschaft**. Er ist eine unabhängige Interessenvertretung und steht für aktuelle, neutrale, kompetente und zukunftsorientierte Verbraucherarbeit. Der VSB unterhält **15 Beratungsstellen** in Bayern, betreut etwa 180.000 Mitglieder des Katholischen Deutschen Frauenbunds (KDFB) und richtet seine Angebote an die gesamte Bevölkerung. Der VSB wird gefördert durch die Bayerischen Staatsministerien der Justiz und für Verbraucherschutz, für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten und für Umwelt und Gesundheit.
www.verbraucherservice-bayern.de



Sie können
mehr



Wir bieten Ihnen Fachseminare aus dem Gesundheits- und Sozialbereich in Passau und Freyung:

● **Betreuungsassistent/-in nach**

§ 87 b Abs. 3 SGB XI – berufs begleitend

Beginn: am 9. Oktober 2013 in Freyung

● **Sensorische Integration – Wie die Sinne unser Leben beeinflussen**

Beginn: am 9. November 2013 in Passau

Anmeldung und weitere Informationen unter:

bhwgGmbH

Veronika Krenner

Bahnhofstraße 27

94032 Passau

0851 95625-66

krenner.veronika@pa.bhw.de

btzGmbH

Regina Rekowski

Bahnholz 12

94078 Freyung

0851 94650-21

rekowski.regina@pa.btz.de

Eine Förderung durch die Bildungsprämie oder einen Kostenträger z.B. (Agentur für Arbeit, Jobcenter) ist bei Erfüllung der individuellen Förder Voraussetzungen möglich.

Bildungswerk der Bayerischen Wirtschaft (bww) gGmbH
Berufliche Fortbildungszentren der Bayerischen
Wirtschaft (bfz) gGmbH www.pa.bwwbfz-seminare.de

Vereinsanzeigen



Krieger- und Soldatenverein

Aicha vorm Wald



Einladung zum 3. Aichaer Oktoberfest im Wirtshaus „Am Schloß“ am 02.10.2013

Bei Interesse für einen gemeinsamen Besuch mit dem KSV bitte eine Kartenreservierung beim Vorstand anmelden.

Siegfried Bürgermeister jun.
1. Vorsitzender

SELBSTHILFEGRUPPE FÜR PSYCHISCHE GESUNDHEIT

am 2. und 4. Mittwoch im Monat
um 19.00 Uhr
im Pfarrheim in Eging am See
Tel. 9744115

Hallo Aichaer Fußballfans!

Leider setzte es am vergangenen Wochenende zwei Niederlagen für unsere Seniorenmannschaften. Die Erste unterlag in Aunkirchen mit 0:3. Mit dem gleichen Ergebnis zog unsere Zweite gegen den VfB Passau Grubweg. Am kommenden Sonntag tritt unsere Zweite zum Derby in Kirchberg v. Wald an. Die Erste spielt danach, ebenfalls in einem mehr als schweren Derby gegen Spitzenreiter TSV-DJK Tiefenbach!

Liebe Aicha Fans!

Bitte unterstützen Sie auch in dieser Spielzeit unsere Mannschaften auf's Beste. Der SVA bedankt sich schon jetzt im Voraus für Ihren Besuch!

SPIELE AM WOCHENENDE

KREISLIGA PASSAU:

Sonntag, 29.09.2013 17.00 Uhr SVA I - TSV-DJK Tiefenbach I

A-Klasse Vilshofen:

Sonntag, 29.09.2013 15.00 Uhr DJK-SV Kirchberg I - SVA II

Jugendfußball des SV Aicha vorm Wald

D1-Jugend

27.09.13 SV Aicha – Sandbach 17:30 Uhr
29.09.13 Vilshofen – SV Aicha 17:00 Uhr

D2-Jugend

27.09.13 Sulzbach – SV Aicha 17:30 Uhr
29.09.13 SV Aicha – Patriching 11:00 Uhr

E-Jugend

28.09.13 Hofkirchen - SV Aicha 13:00 Uhr

C-Jugend

25.09.13 SV Aicha – Patriching 18:00 Uhr
28.09.13 Alkofen – SV Aicha 14:00 Uhr

F2-Jugend

01.10.13 SV Aicha - Aldersbach 17:00Uhr

F1-Jugend

01.10.13 SV Aicha - Rathsmannsdorf 18:00 Uhr

TISCHTENNIS

2. Kreisliga Süd Jungen

Freitag, 27.09.13, 17.15 Uhr
SV Aicha - TSV Heining-Neustift III

2. Kreisliga Süd Jungen II

Samstag, 28.09.13, 10.00 Uhr
DJK Eging - SV Aicha



**Katholischer Frauenbund
Aicha vorm Wald**

Auch heuer bitten wir unsere Mitglieder um Spenden für den Erntemarkt am 06.10.2013. Benötigt werden Kuchen, Torten, Schmalzgebäck und Salate. Meldet euch bitte bei Karola Schuster, Tel. 8761.

Herzlichen Dank im Voraus!

Karola Schuster

- - -

**FREIWILLIGE
FEUERWEHR
WEFERTING**



Aufbau für das Fest

für alle Vereinsmitglieder am **Freitag, den 27. September 2013 ab 17.00 Uhr** und **Mittwoch, den 02. Oktober 2013 ab 17.00 Uhr**. Aufbau- und Aufräumarbeiten am Waldfestplatz für unser gemeinsames Fest mit dem Heimatverein vom 3. bis 6. Oktober 2013.

Programm:

- 03. Oktober: Herbstfest des Heimatvereins
- 04. Oktober: Q-Night (Open Air Disco) der Feuerwehr
- 05. Oktober: Leistungsabzeichen und Erntedankfest (anschließend Vereinsabend für Mitglieder)
- 06. Oktober: Kindernachmittag am Bolzplatz, Auslosung Kuhfladenroulette.

Näheres zum Festprogramm siehe Anhang!

Die Vorstandschaft

- - -

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

UNSERE DIENSTE

- Ambulante Pflege ■ Palliativpflege ■ Verhinderungspflege ■ Wundexperten
- Kostenlose Pflegekurse ■ Hilfe für pflegende Angehörige ■ Zusätzliche
- Betreuungsleistungen ■ Betreuungsgruppen ■ Hauswirtschaftliche Versorgung
- Hausnotruf ■ Essen auf Rädern ■ Fahrdienst ■ Seniorenreisen uvm...



Aus Liebe zum Menschen.

Rufen Sie uns an!
08544 97 42 27

→ Ihr Ansprechpartner in Eging: **Jutta Pangraz**



WIR HELFEN IHNEN GERNE

- - -

ASP-KFZ-Meisterbetrieb EGYED Shell-Tankstelle

Abschleppdienst EGYED

Kommen Sie vorbei und beanspruchen Sie unsere Dienste
zum Beispiel: Windschutzscheibenreparatur (gegebenfalls erneuern)
Fahrzeugdiagnose und Kundendienst aller Fabrikate nach Herstellerverordnung,
Service aller Fabrikate z.B. Bremsen, Auspuff, Stoßdämpfer usw.
Hauptuntersuchung (TÜV) mit Abgasuntersuchung jeden Mittwoch ab 8.00 Uhr
Abschleppdienst bei Panne – Abrechnung mit Schutzbriefversicherung
Auf Ihr Vertrauen freut sich ASP-KFZ Egyed

NETZGEREI KLESSINGER Alcha v.W. * Hofmark 13 / 08544-354	Heisse Theke: <ul style="list-style-type: none">* Schaschlik u Fritten* Currywurst u Fritten* Chicken Nuggets* Pizza v. Blech* Hähnchenkeulen* Grill-Haxen* Grill-Ripperl* Bratwurst-Semmel* Schnitzel-Semmel* Gyros-Semmel* Leberkäs-Semmel* Fleischpflanzerl* Braten-Semmel* * * * *	Angebot der Woche W39/ Montag, 23-09/13 bis Samstag, 28-09/13
Sauerbraten fertig eingelegt, saftig, milde Stücke vom Jungbullen	0.85 <small>EURO 100g</small>	Schinken-Aufschnitt viele verschiedene Sorten, mit hinter/ Vorderschinken
Kassler vom mild gepökeltem Schweinekotelett	0.75 <small>EURO 100g</small>	Fleischsalat "Hausgemacht" mit ausge- suchten Zutaten verfeinert
Schweinelendchen für Cordon-Bleu, Steaks oder Schnitzel, mager und saftig	0.75 <small>EURO 100g</small>	"Dorfjäger" Handwurst-Salami, geräuchert nach Art- Landjäger
		1.19 <small>EURO 100g</small>
		0.69 <small>EURO 100g</small>
		1.39 <small>100g nur</small>



Unser Angebot vom 23.9. – einschl. 28.9.2013

2 Stk. Kirsch- oder Quarktaschen	<u>nur 1,80 Euro</u>
3 Stk. Roggenschuberl	<u>nur 1,35 Euro</u>
1000 g Tiroler-Nußbrot	<u>nur 4,20 Euro</u>

APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	26.09.13	Marien-Apotheke Tittling
Fr.	27.09.13	St. Markus-Apotheke Thurmansbang
Sa.	28.09.13	Ludwigs-Apotheke Eging
So.	29.09.13	Ludwigs-Apotheke Eging
Mo.	30.09.13	Apotheke am Markt Tiefenbach
Di.	01.10.13	Marien-Apotheke Hutthurm
Mi.	02.10.13	Rosen-Apotheke Ruderting

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117

Retungsleitstelle: Tel. 112

- - -



The advertisement features a silver hearse in the foreground, angled towards the right. The side of the hearse has a logo with a cross and the text 'KASBERGER BESTATTUNGEN'. In the background, there is a faded image of a person in a dark coat holding a white object. The top right corner contains the company logo, which depicts an angel with wings and the text 'DUSCHL BESTATTUNGEN'. Below the hearse, the contact information is provided: 'Telefon: 08544/8198' and '24-Std. erreichbar'. The website address 'www.bestattungshaus-kasberger.de' is located at the bottom right. The middle section of the advertisement displays several certification logos: 'Zertifiziertes QM System nach ISO 9001:2008' with the 'LGA InterCert' logo, a logo for 'BESTATTEN' featuring two towers, and 'Qualifizierter Bestatter aeternitas' with the 'Verbraucherinitiative' logo. The address 'Vilsholener Str. 25 - 94535 Eging a. See' is printed below these logos.

Zertifiziertes QM System
nach ISO 9001:2008
LGA InterCert

BESTATTEN

Qualifizierter Bestatter
aeternitas
Verbraucherinitiative

Vilsholener Str. 25 - 94535 Eging a. See

DUSCHL
BESTATTUNGEN

Telefon: 08544/8198
24-Std. erreichbar

www.bestattungshaus-kasberger.de

- - -

Mobiler Pflegedienst

Michael Greil

... unterwegs zu Ihnen

Wir nehmen uns Zeit:

Pflegedienst rund um die Anforderungen des Alltags:

- Versorgung der Grundbedürfnisse (**Grundpflege**)
- Ausführung der vom Hausarzt verordneten **Behandlungspflege**
- kostengünstige **Demenzbetreuung**
- **Verhinderungspflege**
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- "Essen auf Rädern" vorrangig von ortsansässigen Gaststätten
- „Hausnotrufdienst“ in Kooperation mit den Maltesern

Serviceleistungen für Angehörige:

- Kostenlose Angehörigensprechstunde nach Vereinbarung vor Ort
- Einweisung der Angehörigen in pflegerelevante Themen
- Organisation von Pflegehilfsmitteln
- Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
- Kostenlose Beratung bei und Durchführung von Einstufungsanträgen

Wir garantieren Ihnen:

- zuverlässige und einfühlsame Pflegefachkräfte
 - konstanter Pflegepersonaleinsatz
 - 24 Stunden Versorgung, 7 Tage die Woche
 - **kostengünstige Pflege, da wir vor Ort sind**
(günstiger als Dienste von außerhalb)
- Ein Vergleich lohnt sich! Gute Pflege muss nicht teuer sein!

... und sind wirklich da, wo Sie uns brauchen.

Schulstrasse 9 . 94529 Aicha vorm Wald . Tel.: **08544 972414** . Fax: 08544 972515 . www.greil-pflege.de

Verschiedenes

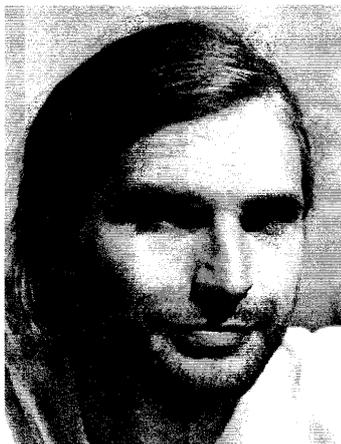
S u c h e ebenerdige **Wohnung** mit Garage in Aicha vorm Wald (Ort)/Frauenholz/Arbing.

Festnetz: 08544/919 943
mobil: 0170/5390 797

Guterhaltene Mikrowelle **z u v e r s c h e n k e n !**

Tel. 08544/8754

Kleine Stofftasche mit Kinderkleidung wurde vor dem Rathaus gefunden.
Diese kann im Rathaus abgeholt werden.



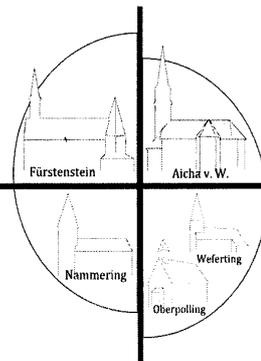
Ich möchte mich bei allen Aichaern, die mich gewählt haben und ein so gutes Ergebnis von 11,43 % möglich machen, herzlich bedanken. Auch wenn es letztlich nicht reichte, bestärkt mich dies trotz aller Rückschläge in meinem Engagement, weiter für unsere Region, den Vorwald und das Dreiburgenland aktiv zu sein.

Vielen Dank!
Toni Schuberl

Pfarnachrichten

Pfarrverband Fürstenstein

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504/1608 | ☎ 08504/5142 | ✉ pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de
Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Mittwoch 8.30 – 12.00 Uhr
Pfarrbüro Aicha v.W.: Dienstag 8.00 – 12.00 Uhr



Caritas-Herbstsammlung 2013

Der Caritasverband bittet wieder bei der **Kirchensammlung am Samstag, 28. September und am Sonntag, 29. September 2013** um eine tatkräftige Unterstützung. Die **Haussammlung findet von Montag, 30. September bis Sonntag, 6. Oktober 2013** statt. 40% des Sammelergebnisses bleiben in der jeweiligen Pfarrei bzw. beim jeweiligen Pfarrcaritasverein für soziale Dienste an Hilfsbedürftige. 60% des Sammelergebnisses erhält der Diözesancaritasverband zur Mitfinanzierung seiner Dienste und Einrichtungen und für Menschen in Not.

Wir bitten die Sammlerinnen und Sammler recht herzlich, die Sammellisten wie gewohnt abzuholen und wie bisher diesen Dienst zu übernehmen. Ein herzliches „Vergelt's Gott“ Ihnen allen!

Pfarrei-Ausflug Aicha v. W. nach Amberg

Unser diesjähriger Pfarrausflug findet - wie angekündigt - wiederum zum gewohnten Zeitpunkt, also am **3. Oktober** („Tag der deutschen Einheit“) statt.

Ziel ist diesmal Amberg in der Oberpfalz - **Abfahrt um 8.00 Uhr bei der Bäckerei Markl.**

Wir fahren über Regensburg nach Amberg, wo wir unser Programm mit einer kleinen Brotzeit beginnen. Dann besichtigen wir die Stadtpfarrkirche St. Georg in Amberg (evtl. kurzes Orgelkonzert), gehen durch die Altstadt und besuchen den Maria-Hilf-Berg, wo die Möglichkeit zum Kaffee besteht. Auf der Rückfahrt kehren wir im Gasthaus „Zur schönen Aussicht“ auf dem Bogenberg bei Straubing ein.

Anmeldungen sind ab sofort bei der **Firma Hutzler-Hausmanning**, Tel. **08544/1885**, möglich. Auf zahlreiche Teilnahme freuen sich Dekan Christian Altmannspenger und der PGR Aicha v. W.

Erntedankfest 2013

Zum gemeinsamen **Erntedankfest der Pfarrei „Mariä Himmelfahrt“ Fürstenstein und der der Gemeinde Fürstenstein am Sonntag, den 29. September 2013**, laden wir alle Pfarrangehörigen und Gemeindeglieder sehr herzlich ein.

9.30 Uhr	Aufstellung zum Kirchengzug am Gemeindezentrum,
9.45 Uhr	Festzug zur Pfarrkirche,
10.15 Uhr	feierlicher Erntedankgottesdienst in der Pfarrkirche „Mariä Himmelfahrt“, anschließend gemeinsame Erntefeier im Schlosshof.

In **Weferting** feiern wir am **Samstag, den 5. Oktober 2013 um 19.00 Uhr** das Erntedankfest.

In **Aicha v. W.** findet das Erntedankfest am **Sonntag, den 6. Oktober 2013 um 9.00 Uhr** statt. Anschließend lädt der **Kath. Frauenbund** wieder recht herzlich zum **Erntemarkt ins Gasthaus Stauder** ein. Beim Erntemarkt werden u.a. auch wieder **selbstgebastelte Kränze** für Türen etc. verkauft, deren Erlös für die Finanzierung des Blumenschmucks unserer Aichaer Pfarrkirche bestimmt ist.

Die **Oberpollinger** feiern ebenfalls am **Sonntag, den 6. Oktober 2013 um 10.15 Uhr** ihr Erntedankfest.

Oktoberrosenkranz

Im Rosenkranzmonat Oktober wollen wir uns in den persönlichen Anliegen und in den Sorgen von Kirche und Welt in besonderer Weise **der Gottesmutter Maria anvertrauen**. Wir laden ganz herzlich ein zum

Rosenkranzgebet:

Fürstenstein	jeweils dienstags vor der Abendmesse	um 18.30 Uhr;
Nammering	jeweils mittwochs vor der Abendmesse	um 18.30 Uhr;
Oberpolling	jeweils donnerstags vor der Abendmesse	um 18.30 Uhr;
Aicha v. W.	jeweils freitags vor der Abendmesse	um 18.30 Uhr.

(Der Rosenkranz wird nur an den Tagen gebetet, an denen auch eine Abendmesse gefeiert wird!)

I. Goldener Samstag in Fürstenstein

Zum **I. Goldenen Samstag am 5. Oktober 2013** laden wir besonders alle **Kinder- und Jugendlichen unseres Pfarrverbandes**, natürlich aber auch alle **Pfarrangehörige** recht herzlich zum **Jugendgottesdienst (Nacht der Lichter) um 19.00 Uhr** in unsere **Pfarr- und Wallfahrtskirche** nach Fürstenstein ein! Diesen Gottesdienst, der von Jugendlichen unserer Pfarrgemeinde zusammen mit unserer neuen Gemeindeführerin Frau Katharina Metzl vorbereitet und thematisch gestaltet wird, umrahmt musikalisch die **Gruppe Horizont** aus Oberpolling.

Missiogast Abuna (Pfarrer) Matta Shafik Ayoub aus Ägypten in Nammering

Im Oktober, dem Monat der Weltmission, sind in ganz Deutschland und auch in unserer Diözese Passau Gäste aus Ägypten zu Begegnungen in ausgewählten Schulen und Gemeinden unterwegs. In diesem Jahr dürfen auch wir in unserem Pfarrverband Fürstenstein einen solchen Gast begrüßen. **H.H. Abuna (Pfarrer) Matta Shafik Ayoub aus Assiut in Ägypten** wird am **Mittwoch, den 9. Oktober 2013** den **Abendgottesdienst um 19.00 Uhr in Nammering** mit uns feiern und im Anschluss an den Gottesdienst bei einem kleinen **Abend der Begegnung im Pfarrheim Nammering** sein Land Ägypten und die Erfahrungen der Christen in diesem Land vorstellen. Herzliche Einladung an alle Interessierten aus dem gesamten Pfarrverband!

II. Goldener Samstag in Fürstenstein

Wir laden sehr herzlich ein zum **Wallfahrtsgottesdienst am Samstag, den 12. Oktober 2013**. Die Wallfahrer treffen sich **um 9.30 Uhr am Gemeindezentrum**. Anschließend ziehen alle gemeinsam zu unserer Pfarr- und Wallfahrtskirche „Mariä Himmelfahrt“. Um **10.00 Uhr** findet der **Wallfahrtsgottesdienst mit H.H. Pater Thomas Winter** aus der Benediktinerabtei Metten statt. Vor dem Festgottesdienst besteht die Möglichkeit zum **Empfang der Hl. Beichte**. An diesem Tag ist auch das **Hauptfest der „Herz-Mariä-Bruderschaft“**. Der Jahresbeitrag kann in der Sakristei eingezahlt werden.

FÜRSTENSTEIN - OBERPOLLING

Samstag, 28.09. Hl. Lioba, u. Hl. Wenzel, u. Hl. Lorenzo Ruiz u. Gefährten

Oberpolling 19.00 Uhr Heiliges Amt -Sammlung für die Caritas-
Elfriede Schlattl f. Ehemann, Eltern, Schwiegereltern u. Bruder
Alois u. Rosa Weiboltshamer f. Bruder u. Schwager Fritz Weiboltshamer
Anna Geier f. Robert Kerndl
Liselotte Hechinger f. Ehemann Gotthard Hechinger
Fam. Gerhard Hechinger f. Vater, Schwiegerv. u. Opa Gotthard Hechinger



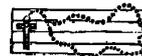
Sonntag, 29.09. **26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Fürstenstein 9.30 Uhr Aufstellung zum Kirchenzug am Gemeindezentrum
10.15 Uhr Heiliges Amt -Erntedankfest - -Sammlung für die Caritas-
Fam. Franz Weber f. Vater, Schwiegerv. u. Opa z. Stg. u. Ntg. u. f. Enkel Christopher
Fam. Peter Ranzinger f. f. Christopher Weber
Fam. Alfons Neumüller f. bds. Eltern u. Verwandte
anschließend gemeinsame Erntefeier im Schlosshof



Dienstag, 01.10. Hl. Theresia vom Kinde Jesu, Ordensfrau

Fürstenstein 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht
Fürstenstein 19.00 Uhr Heilige Messe
Rosa Sitter f. Cousin Josef Gegenfurtner
Marianne Seider m. K. f. Maria Maier



Samstag, 05.10. **Samstag der 26. Woche im Jahreskreis**

Fürstenstein I. Goldener Samstag - Tag der Jugend -
19.00 Uhr Heiliges Amt - Nacht der Lichter -
zum Gedenken an die + Maria-Ward Schwestern
Elfriede Schlattl f. Maria Maier



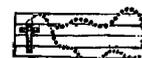
Sonntag, 06.10. **27. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Oberpolling 10.15 Uhr Heiliges Amt - Erntedankfest-
Sonja Hofbauer f. Therese u. Michael Striedl u. f. Christopher Weber
Fam. Franz Weber f. Wilhelm Mader
Fam. Konrad Winklmeier f. Maria Maier



Dienstag, 08.10. **Dienstag der 27. Woche im Jahreskreis**

Fürstenstein 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht
Fürstenstein 19.00 Uhr Heilige Messe
Elisabeth u. Sabine Listl f. Ehemann u. Vater z. Stg.
Caritas Sozialstation f. ehem. Patientin Mina Brandl



Donnerstag, 10.10. Donnerstag der 27. Woche im Jahreskreis

Oberpolling 18.30 Uhr
Oberpolling 19.00 Uhr

Rosenkranz - Andacht
Heilige Messe



Fam. Kilian Kubitschek f. Georg Braumandl
Irmgard Bellmann f. Vater u. Schwiegervater z. Gtg.
Fam. Siegfried Schneider f. Paulina Sanchez-Preitschaft

AICHA V. WALD - WEFERTING

Samstag, 28.09. Hl. Lioba, u. Hl. Wenzel, u. Hl. Lorenzo Ruiz u. Gefährten

Weferting 19.00 Uhr

Heiliges Amt

-Sammlung für die Caritas-

Fam. Franz Schlögl f. guten Freund u. Jagdkameraden Max Würzburger
Fam. Max Hartl f. Mutter u. Oma z. Stg.



Sonntag, 29.09.

26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Aicha v. Wald 9.00 Uhr

Heiliges Amt

-Sammlung für die Caritas-

Fam. Anna Haratsch f. Vater, Schwiegervater u. Opa z. Gtg.
Fam. Zitzelsberger, Fickenhof f. Eduard Fenske
Franziska Böhmisch f. Eduard Fenske
Johann u. Anton Kronschnabl f. Nachbarn u. ehem. Nachbarn Eduard Fenske
Anton Heidler f. Vater z. Stg. u. Elisabeth Heidler f. Schwester z. Stg.

Mittwoch, 02.10.

Heilige Schutzengel

Weferting 19.00 Uhr

Heilige Messe

Josefine Dichtl für Willi Kroiß
Georg Kölbl für Willi Kroiß
Fam. Josef Schmalhofer für ehem. Nachbarn Willi Kroiß
Rosa Weikelstorfer f. Maria Maier, Hinterberg
Fritz jun. u. Michaela Strauß f. Cousin Helmut Ellinger

Freitag, 04.10.

Hl. Franz v. Assisi, Ordensgründer

Aicha v. Wald 18.30 Uhr

Rosenkranz - Andacht



Aicha v. Wald 19.00 Uhr

Heiliges Amt

Elisabeth Weber u. Marianne Berger f. Wolfgang Zettl
Elisabeth Bumberger f. Neffen Josef Berger
Stefan Bumberger f. Cousin Josef Berger
Liese Bumberger f. Cousin Josef Berger
Ludwig u. Marianne Resch f. bds. Eltern u. Bruder Georg
Siegfried Rauch m. K. f. Ehefrau, Mutter u. Oma z. Gtg.

Samstag, 05.10.

Samstag der 26. Woche im Jahreskreis

Weferting 19.00 Uhr

Heiliges Amt - Erntedankfest-

Maria Eder f. Cousine Maria Maier



Sonntag, 06.10.

27. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Aicha v. Wald 9.00 Uhr

Heiliges Amt - Erntedankfest-

-gestaltet vom Effata-Chor-

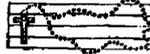
Obst- u. Gartenbauverein Aicha f. Mathilde Moser
Obst- u. Gartenbauverein Aicha f. Georg Sattler
Fam. Peter Haratsch f. Vater, Schwiegervater u. Opa z. Gtg.
Luise Grubmüller f. Nachbarn Georg Sattler
Anni Sterner u. Frieda Augustin f. Nachbarn Georg Sattler
Hans Grubmüller u. Josef Grubmüller f. ehem. Nachbarn Georg Sattler
Franz Schmatz u. Anneliese Kreipl f. Mutter z. Stg.



Mittwoch, 09.10. Hi. Dionysius, Bischof u. Gefährten und Hi. Johannes Leonard

Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heilige Messe
Matthias u. Christian Duschl für Großtante Hilde Kapfhammer
Maria Ottomanow f. ehem. gute Nachbarin Hilde Kapfhammer
Fam. Willibald Weinzierl f. Nachbarin Hilde Kapfhammer
Konrad Mayer f. Otto Dorfmeister
Fam. Karl Aigner f. Otto Dorfmeister
Fam. Jürgen Schulz f. Otto Dorfmeister
Fam. Alois Stadler f. verst. Angehörige

Freitag, 11.10. Freitag der 27. Woche im Jahreskreis

Aicha v. Wald 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht 
Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heiliges Amt
Fam. Zitzelsberger f. Alois Hatzesberger
Fam. Strauß, Leithen f. Alois Hatzesberger
Fam. Josef Hartl, Renholding u. Fam. Georg Stauder f. Alois Hatzesberger

NAMMERING

Samstag, 28.09. Hi. Lioba, u. Hi. Wenzel, u. Hi. Lorenzo Ruiz u. Gefährten

Nammering 14.00 Uhr Taufe des Kindes Manuel Mader

Sonntag, 29.09. 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Nammering 8.45 Uhr Heiliges Amt **-Sammlung für die Caritas-**
Fam. Josef Bauer f. Tante Maria z. Gtg.
Anna Obermeier m. K. f. Sohn u. Bruder Günter z. Stg.
Familien Alfons Streifinger u. Paul Dankesreiter f. Johann Dittrich



Mittwoch, 02.10. Heilige Schutzengel

Nammering 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht 
Nammering 19.00 Uhr Heilige Messe
Josef u. Angela Obermeier f. Josef Fredl
Fam. Hans Probst f. Alois Bauer
Gisela Moritz f. Alois Bauer

Sonntag, 06.10. 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Nammering 8.45 Uhr Heiliges Amt
Erna Weinzierl f. Ehemann, Vater, Schwiegervater u. Opa z. Stg.
Elisabeth Moritz m. K. f. Schwester u. Tante
Ludwig & Erna Winter u. Fam. Stömmer Konrad f. Paul Kufner

Mittwoch, 09.10. Hi. Dionysius, Bischof u. Gefährten und Hi. Johannes Leonard

Nammering 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht
Nammering 19.00 Uhr Heilige Messe **-mit Weltmissionsgast Pfr. Matta Shafik Ayoub**
Fam. Grantner f. Alois Kusser **aus Ägypten-**
Fam. Winter Johann, Fälsching f. Alois Kusser
anschließend Abend der Begegnung im Pfarrheim



Im Pfarrverband sind für Sie da:

Dekan Christian Altmannspurger
Pfarrvikar Sijil Mutikkal
Gemeindereferentin Katharina Metzl
Gemeindereferent Alois Kufner
Pfarrsekretärin Gabi Grymer
Pfarrsekretärin Irmgard Reitberger

Tel.: 08504/1608 e-mail: christian.altmannspurger@bistum-passau.de
Tel.: 08544/386 e-mail: misiqil@yahoo.com (0175-6764161)
Tel.: 08504/7079724 e-mail: katharinametzl@googlemail.com (0176-20120717)
Tel.: 08544/1451 e-mail: alois.kufner@web.de
Tel.: 08504/1608 (Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)
Tel.: 08504/1608 (Montag und Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)
Tel.: 08544/386 (Dienstag von 8.00 - 12.00 Uhr in Aicha v. Wald)

Wefertinger Herbsttage

vom 3.–6.Oktober

FEIERN SIE MIT UNS IN DEN GOLDENEN HERBST!

Auf ihren Besuch freut sich
der Heimatverein & die Feuerwehr Weferting

DONNERSTAG 3. OKTOBER

Wefertinger Herbstfest

ab 11.00h im Waldfestplatz

Mittagstisch mit Hendl & Haxn – Kaffee- und Kuchenbuffet am Nachmittag

Veranstalter Heimatverein Weferting

FREITAG 4. OKTOBER

Q-Night „Vacca di cui“ die Party!

DAS PARTY REVIVAL IM WALDFESTPLATZ

Mit Newcomer DJ No.1 Even Fox (aus Nammering)

Mit der längsten Woidbar in Niederbayern/Oberpfalz – Almhütt'nbar mit Nagelstockspiel

Happy Hour – Luftgitarren-Contest

Veranstalter Feuerwehr Weferting

SAMSTAG 5. OKTOBER

Erntedankgottesdienst

Abnahme des Bayerischen Leistungsabzeichens

mit unseren Freunden aus Scharnstein und Pechgraben

17.00h Beginn der Leistungsprüfung hinterm Feuerwehrhaus

19.00h Festlicher Gottesdienst zum Erntedankfest in der Kirche Weferting

20.00h Gemütliches Beisammensein und Verleihung der Leistungsabzeichen im Waldfestplatz

Vereinsabend der Feuerwehr Weferting

SONNTAG 6. OKTOBER

Kuhfladenroulette in der Kuhfladenarena Edt

(Bolzplatz Edt)

Kindernachmittag 13.00h – 15.00h

mit Kaffee- und Kuchenbuffet sowie Luftballonwettbewerb für Kinder

Auslosung des Kuhfladenroulottes, Lose gibt es bei den Mitgliedern der Feuerwehr und des Heimatvereins

Spielregeln: **1.** Der erste Kuhfladen gewinnt **2.** Trifft der Fladen die Grenzmakierung, wird der Gewinn geteilt **3.** Einlaufzeit von 5 Minuten **4.** Wertung ohne Kuhfladen: Ist der Fladen nach 2 Std. nicht gefallen, zählt der rechte Vorderfuß der Kuh im Feld **5.** Wasser lassen: in diesem Fall gibt's einen Getränkutschein für den Losinhaber.

Veranstalter Feuerwehr Weferting